عيش الحياة Live Life



IFA Application Form نموذج طلب

رقم الوثيقة Policy No. الرجاء ملء الاستمارة بخط واضح ▶ Please use BLOCK CAPITAL LETTERS to fill i	n the form	اسم IFA IFA Name اسم المستشار المالي Financial Advisor Name	
1. Proposed Insured Details (as shown in the iden	tification document)	ي الوثائق الرسمية)	١. التصريحات للشخص المطلوب التأمين عليه (كما موضح ف
الإسم الأول First Name	إسم الوالد Middle Name		الشهرة Last Name
الهـويـة نوع بطاقة الهوية الـD. Type ذكـر الجنس ذكـر الجنس Gender Male Female تاريخ الميلاد ا	<u> </u>	أعزب أعزب Single Married السن في آخر عيد للميلاه Age Last Birthday	تاریخ الإنتهاء Expiry Date المال المال المال المال الم
مدينة الولادة City of Birth		بلد الولادة Country of Birth	
یرجی ذکر جمیع الجنسیات Please list all Nationalities ¹⁾	2	2)	3)
Residency* الإقامة * الإقامة * الإقامة * الإقامة * الإقامة عن ضريبة الدخل كمقيم في تلك المنطقة. * "Residency" is any place where you may be obliged t	2) (2 * "الإقامة" هي المكان الذ	as a resident of that jurisdiction	3)
المهنة المسمى الوظيفي المسمى الوظيفي المسمى الوظيفي Employment Status Employee	صاحب العمل Self-employe	ed اسـم الشركة Company Name	
طبيعة المهام اليومية Exact Daily Duties طبيعة العمل Nature of Business الدخل			
	ولار الأمريكي in USD السنة الماضب ast Year	ىل السنوي المكتسب خلال ٣ سنوات بالد	معدل الدخ السنة ما قبلها The Year Before
مصدر الدخل (۱) مصادر الدخل الأخرى Other sources of Income (if any) Source (1)			الدخل السنوي Annual Income
مصدر الدخل (۲) Source (2) مصدر الدخل (۳)			الدخل السنوي Annual Income الدخل السنوي Annual Income
Source (3) L Personal Banking Details اسم البنك اسم البنك الشخصية Name of the Bank	تفاد	العنوان Address	Annual income
Current Business Address عنوان العمل الحالي			
الدولـة Country	المدينة/الامارة City / Town		ص. ب. P.O. Box
المنطقة/الشارع Area / Street	المبنى Building	البريد الالكتروني	شقة/فیلارقم Flat / Villa No.

عنوان الإقامة الحالي Current Residence Address		
الدولة Country	المدينة/الامارة City / Town	ص. ب. P.O. Box
المنطقة/الشارع Area / Street	المبنى Building	شقة/فیلارقم Flat / Villa No.
_ رمز المنطقة _ رمز البلد الهاتف	حرك	_ رمز البلد الهاتف المت
Telephone Country Code Area Code	Mo	bile Country Code Area Code
2. Applicant / Owner Details (If other than Proposed Insured - as shown in the ide	ntification document)	 ٢. تفاصيل عن مقدم الطلب / المالك (إذا كان غير الشخص المطلوب التأمين عليه – كما موضح في الوثائق الرسمية)
الإسم الأول First Name	إسم الوالد Middle Name	الشهرة Last Name
الهوية Identification		
نوع بطاقة الهوية I.D. Type	رقم بطاقة الهوية I.D. No.	تاريخ الإنتهاء
أنثــى ذكـر الجنس Gender Male Female	أعزب الحالة الإجتماعية Marital Status Single	أرمــــل منفصل متزوج Divorced / Separated Widowed
تاريخ الميلاد D D M M Y Y Y Y	في آخر عيد للميلاد	السن
Date of Birth مدينة الولادة مدينة الولادة	Age Last Birtho بلد الولادة	
City of Birth يرجى ذكر جميع الجنسيات	Country of Birt	
Please list all Nationalities	2)	3)
صلة القربى بالشخص المطلوب التأمين عليه Relationship to Proposed Insured		
الإقامة* *Residency	0)	7)
ا (1 ذى يلزمك بالتصريح عن ضريبة الدخل كمقيم فى تلك المنطقة.	(2 * "الإقامة" هى المكان اا	3)
* "Residency" is any place where you may be obliged to		f that jurisdiction.
المهنة Occupation المسمى الوظيفى موظف	صاحب العمل	
Employment Status Employee	Self-employed	اســم الـ
Position / Title		pany Name
طبيعة المهام اليومية Exact Daily Duties		
طبیعة العمل Nature of Business		
Income الدخل		
Average Earned Annual Income in the past 3 years i		
	السنة الماض st Year	السنة ما قبلها The Year Before
مصدر الدخل (۱) مصادر الدخل الأخرى Other sources of Income (if any) Source (1)		الدخل السنوي Annual Income
مصدر الدخل (۲)		الدخل السنوي
Source (2) مصدرالدخل (۳)		Annual Income لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Source (3)		Annual Income
Personal Banking Details صيل البنك الشخصية		
Name of the Bank	وان Ado	dress
Current Business Address عنوان العمل الحالي		
الدولة Country	المدينة/الامارة City / Town	ص. ب. P.O. Box
المنطقة/الشارع Area / Street	المبنى Building	شقة/فيلا رقم Flat / Villa No.
رمز المنطقة رمز البلد	وني E-n	البريد الالكتر nail
عنوان الإقامة الحالي Current Residence Address		
الدولة	المدينة/الامارة	ص. ب
Country المنطقة/الشارع	City / Town المبنى	P.O. Box ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Area / Street	Building	Flat / Villa No.
رمز البلد الهاتف حرمز البلد Country Code الهاتف Telephone	-	رمز البلد المنطقة رمز البلد

3. Send Correspondence To			۳. إرسال المراسلات إلى
مكان العمل مكان الإقامة مكان العمل مكان العمل مكان العمل Work	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	يرجى الشرح إب ease provide	
4. Assets & Liabilities			٤. الأصول و الديون
assets and liabilitie		عليه بالتفصيل.	- '
For Business Coverage. Please detail the b	usiness assets and liabilities.	يل والديون الخاصة بالأعمال بالتفصيل.	لتغطية تأمين الأعمال. يرجى ذكر الأص
Assets (at market value)		الديون Liabilities	
النقدية بالمصارف Cash in Bank(s)	\$	أوراق دفع / قروض مستحقة للبنوك Notes / Loans Payable to Bank	\$
أوراق مستحقة القبض Notes Receivable	\$	أوراق دفع / قروض مستحقة للغير Notes / Loans Payable to Othe	\$
حسابات مدینة Accounts Receivable	\$	Notes / Loans Payable to Othe رهون أو حجوزات على العقارات	
عقارات Real Estate	\$	Mortgages or Liens on Real Est	ate \$
أسهم و سندات (غير مدرجة في القيمة النقدية أعلاه) Stocks and Bond (not included in cash above)	\$	ضرائب و وفوائد مستحقة Taxes and Interest Due	\$
ممتلکات شخصیة (سیارات، أثاث، مجوهرات و غیرها)	\$	قروض للتأمين على الحياة Loans of Life Insurance	\$
Personal Property (auto, furniture, jewelry, etc) القيمة النقدية للتأمين على الحياة	\$	Loans of Life insurance (ديون أخرى (يرجى ذكرها	
Cash Value Life Insurance أصول أخرى (يرجى ذكرها)		Other Liabilities (please define)	\$
Other Assets (Please define)	\$	ىمالي T o	الإج tal
الإجمالي Total	\$		tai
5. Personal / Business Banking References		ä	٥. المراجع المصرفية الشخصية / التجاري
البنك		العنوان	
Bank البنك		Address العنوان	
Bank	u abo	Address	Stratistata II die II a. II est etc.
Do you agree referring to them, if necessary, fo purpose of assessing your Application?	r the نعم YES	NO 3	هل توافق بالرجوع إلى تلك البنوك إذا لزم الأمر، بغرض تقييم طلبكم؟
			
If 'no', please explain			إذا كانت الإجابة "لا"، يرجى التوضيح
6. Financial Disclosures			٦. التصريحات المالية
Are there any suits pending or judgements again at this time?	نعم inst you YES	لا پ هذا الوقت؟ NO	هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضدك ف
at this time:			
If 'yes', please provide complete details			إذا كانت الإجابة "نعم"، يرجى التوضيح
The following financial disclosures are made fo establishing insurability in connection with pen		نية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Application on my life. They are furnished as a t statement of my financial condition on this stat	true and accurate		للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقية و د
are supported by evidence provided by me. I u	nderstand that the		هذا البيان و يدعمها أدلة أقوم بتقديمها تفيد ذلك أن أى معلومات غير صحيحة أو عدم الكشف عن
disclosures form part of the Contract and that i failure to disclose any material fact may invalida		- "H	ان اي معلومات عير صحيحه او عدم الدشف عن أفوض أميركان لايف إنشورنس كومبانى (متلايف
I further authorize MetLife to obtain from any s appropriate including any bank and / or financi information concerning my financial status and	al institution any	.	موص ميردن عيب إحسورسن طوب ي رسمي في ذلك أي بنك و / أو مؤسسة مالية على أي معا المصرفية الخاصة بي.
7. Purpose of Insurance (tick as applicable)		رض المطلوب	٧. الغرض من التأمين: ضع علامة على الغ
حماية الأسرة تأمين شخصي Family Protection	خار و الحماية Saving and P		حماية من ضريية التركات Inheritance Tax Protection
تغطية الشخص الرئيسي تأمين الأعمال	5 - 12 -		

8. Details of Life Insurance & S	upplementary Contracts A	pplied For	م علیها	ة و العقود الإضافية المقد	٨. تفاصيل التأمين على الحيا
Basic Plan of Insurance:					برنامج التأمين الأساسي :
Currency	دولار أمريكي USD	جنيه استرليني GBP	يورو EURO	درهم إماراتي AED	العملة
Amount of insurance (for Proposed Insured)					مبلغ التأمين (للشخص المطلوب التأمين عليه)
Duration					مدة التأمين
Accelerated Critical Illness with Accelerated Terminal Illness Benefit	Coverage Amount			مبلغ التأمين	المنفعة المعجلة للمرض المستعصي مع المنفعة المعجلة لمرض العضال
Mode of Payment	شهري Monthly	ربع سنوي Quarterly	نصف سنوي Semi-annual	سنوي Annual	طريقة دفع الأقساط
Modal Premium					القسط الدوري
Details of Payment:		نعم	K		تفاصيل الدفع:
Is the policy owner making the p	payments from their own funds	?	S NO	ت من أمواله الخاصة؟	هل يقوم مالك الوثيقة بإجراء الدفعار
If No, please proceed to comple	ete the "Third Party Payor" Fo	rm separately	، الثالث للدفع " بشكل	عة لاستكمال نموذج " الطرف	إذا كانت الإجابة "لا"، فالرجاء المتابد منفصل
If Yes, please proceed to comple	ete the below details:		:ä	عة لاستكمال التفاصيل التالي	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى المتابه
Kindly provide your bank accou premium	nt details, which you will be usi	ng to pay the	فع القسط	في، والتي سوف تستخدم لد	يرجى تقديم تفاصيل حسابك المصره
Note: All cheques must be mad Insurance Company Only".	e payable to "MetLife or Ameri	can Life	لايف أو أميركان لايف	كات لتكون مدفوعة إلى "مت	ملاحظة: يجب أن تكتب جميع الشي إنشورنس كومباني فقط".
Bank Name:					إسم البنك:
Bank branch and address:					فرع البنك و العنوان:
Country:					البلد:
Account name					اسم صاحب الحساب
Account number					رقم الحساب
خانات رقم الحساب المصرفي الدولي) IBAN number (Note: depending	on your region, you may not no your region.	eed to use all IBAN	boxes) ملاحظة: يـ		
Supplementary Contracts (all amounts in words)			الأحرف)	العقود الإضافية (جميع المبالغ با
الإعفاء من الاقساط في حالة العجز WP Disability				المدة Duration	سنة years
PTD					العجز الكلي الدائم
Passive War Risk					مخاطر الحرب السلبية

Supplementary Benefits: الفوائد الإضافية:

تحديد مبلغ التغطية) Accident Care (ع ناية الحوادث (ify Coverage Amount)									
البرنامج Plan		سر، السمع والنطق (على ند oss of Life Accident_ Speech Indemı	جز الكلي الدائم	ع) والعـ ember	واسِ ment, Los	ss of Sight, H	earing,			الطبية الناتجة عن cident Medica Reimbursen	I Expense	
مبلغ التغطية (بالأرقام) Coverage Amount (in Figures)												
عناية الاستشفاء (الرجاء تحديد مبلغ التغطية) Hospital Care (Specify Coverage Amount)												
البرنامج Plan	تعويض العجز الكلي الدائم نتيجة مرض Permanent Total Disability Due to Sickness			الدخل عن الاستشفاء نتيجة لحادث أو مرض Accident & Sickness In-Hospital Income				me		حية في المستشف ادث أو مرض nt & Sickness I		
مبلغ التغطية (بالأرقام) Coverage Amount (in Figures)												
\	•	م الجزئي + العجز الدا ary Contract (PPD:			-	,	•	i				
(بالدولار الأمريكي) USD		3,000	2,000) 1,500		1	,000		500	250		
(جنيه استرليني) GBP		1,800	1,200)	900		600			300	150	
(يورو) EURO		2,400	1,600			1,200		800		400	200	
(درهم إماراتي) AED		12,000	8,000	6,00		6,000		1,000	[2,000	1,000	
PAL Supplement	tary (Contract (USD)						ریکي)	ة (دولار أم	وادث الشخصي	العقد الإضافي لتأمين الح	
If applied for, please tid	ck the	e selected plan:	البرنامج المتميز Executive Plan		البرنامج اا Plan 1	لبرنامج الثاني Plan 2	ج الثالث ا Plan			تحديد البرنامج	في حال طلب العقد يرجى المختار بوضع ✔	
a) AD & D, PTD - 24 H	our c	overage	150,000	10	0,000	50,000	25,0	00	س الوفاة بحادث، فصل الأعضاء و العجز الكلي غطية على مدار ٢٤ ساعة)		أ) تعويض الوفاة بحادث، فه الدائم (تغطية على مدار ٢٤	
AD & D, PTD-On Common Carrier & Flying			450,000	30	00,000	150,000	75,0	00	جز الكلي	صل الأعضاء و العـ لعام و السفر جواً	ب) تعويض الوفاة بحادث، ف الدائم خلال استخدام النقل ا	
b) Accident Medical E	xpen	se Reimbursement	10,000	6	5,000	5,000	2,50	00		ناتجة عن حادث	ج) إرجاع النفقات الطبية ال	
Optional with a & b on c) Weekly Indemnity* *should not exceed 75% of	Y		500		300	200	100	0	المكتسب)	نعم 🗌 لا	إختياري مع أ) و ب) فقط د) التعويض الأسبوعي* (*يجب أن لا يتجاوز ٧٥٪ من	

			يني)	العقد الإضافي لتأمين الحوادث الشخصية (جنيه استرل
البرنامج المتم ecutive Plan	البرنامج الأول Plan 1	البرنامج الثاني Plan 2	البرنامج الثالث Plan 3	في حال طلب العقد يرجى تحديد البرنامج المختار بوضع ✔
90,000	60,000	30,000	15,000	 أ) تعويض الوفاة بحادث، فصل الأعضاء و العجز الكلي الدائم (تغطية على مدار ٢٤ ساعة)
270,000	180,000	90,000	45,000	 ب) تعويض الوفاة بحادث، فصل الأعضاء و العجز الكلي الدائم خلال استخدام النقل العام و السفر جواً
6,000	3,600	3,000	1,500	ج) إرجاع النفقات الطبية الناتجة عن حادث
300	180	120	60	إختياري مع أ) و ب) فقط د) التعويض الأسبوعي* <mark> نعم لا</mark> (*يجب أن لا يتجاوز ٧٥٪ من الراتب الأسبوعي المكتسب)
				العقد الإضافي لتأمين الحوادث الشخصية (يورو)
البرنامج المتم ecutive Plan	البرنامج الأول Plan 1	البرنامج الثاني Plan 2	البرنامج الثالث Plan 3	في حال طلب العقد يرجى تحديد البرنامج المختار بوضع ✔
120,000	80,000	40,000	20,000	 أ) تعويض الوفاة بحادث، فصل الأعضاء و العجز الكلي الدائم (تغطية على مدار ٢٤ ساعة)
360,000	240,000	120,000	60,000	 ب) تعويض الوفاة بحادث، فصل الأعضاء و العجز الكلي الدائم خلال استخدام النقل العام و السفر جواً
8,000	4,800	4,000	2,000	ج) إرجاع النفقات الطبية الناتجة عن حادث
400	240	160	80	إختياري مع أ) و ب) فقط د) التعويض الأسبوعي* <mark>□ نعم □ لا</mark> (*يجب أن لا يتجاوز ٧٥٪ من الراتب الأسبوعي المكتسب)
				العقد الإضافي لتأمين الحوادث الشخصية (درهم)
البرنامج المته ecutive Plan	البرنامج الأول Plan 1	البرنامج الثاني Plan 2	البرنامج الثالث Plan 3	في حال طلب العقد يرجى تحديد البرنامج المختار بوضع ✔
600,000	400,000	200,000	100,000	 أ) تعويض الوفاة بحادث، فصل الأعضاء و العجز الكلي الدائم (تغطية على مدار ٢٤ ساعة)
.800,000	1,200,000	600,000	300,000	 ب) تعويض الوفاة بحادث، فصل الأعضاء و العجز الكلي الدائم خلال استخدام النقل العام و السفر جواً
40,000	24,000	20,000	10,000	ج) إرجاع النفقات الطبية الناتجة عن حادث
2,000	1,200	800	400	إختياري مع أ) و ب) فقط د) التعويض الأسبوعي* <mark> </mark>
				 المستفيدون للشخص المطلوب التأمين عليه
صلة القر ationship		_	جنسية Nationa	
	D D M M	YYYY		
	D D M M	YYYY		
	р р м м	YYYY		
	D D M M			
	270,000 270,000 300 300 300 300 300 300 400 400 400	البرنامج الأول البرنامج المتد المتدا المت	البرنامج العاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني العاني المعاني العاني المعاني العاني المعاني العاني المعاني العاني المعاني المعاني المعاني العاني المعاني الم	البرنامج العالى الع

Does the Proposed Insured a existing insurance?			YES	NO		ن أخرى؟	شخص المطلوب التأم لمالك أية بوالص تأمير «نعم»، يرجى تقديم التن	المُشَارُكُ و / أُو ا
If 'YES', please provide full deta	ils on the table i	below:			.0051	و حين دسه حي الج	عما ، يرجى صديم الم	المراجعة المراجعة
الإسم Name	رقم الوثيقة Policy No.	الشركة Compan	لتغطية Y Coverage	-	ناريخ النفاذ Effective Da		القسط السنوي Annual Premium	حياة/ تأمين جماعي life / PA / Group
General Questions (Apply to all Proposed Insured/s	in this applicatio	n)		ذا الطلب)	لمذكورين في ھ	للوب التأمين عليهم ا	مة ت كافة الأشخاص المص	۱۱. التصريحات العا (تشمل التصريحا
Has any application for ins Life, Accident or Health In postponed, rated or in any If 'yes', give details below.	surance ever b	een declined,	نعم YES	NO K	ئ البت فيه	، ذلك الطلّب قد ارج ، أو عدل بأي طريقة	ب تأمين حياة أو حواد ن وثيقة أو هل أن مثل أعلى من القسط العادي "نعم" الرجاء إعطاء التف	طلب اعادة سريا أو صنف بتعرفة
2. Is/Are the Proposed Insured do you now or intend to und racing, scuba or sky diving, sport or activity, or do you ffare-paying passenger on re If 'yes', give details below.	ertake or partic hang gliding or a y or intend to fly	pate in any kir any other haza y other than as	nd of YES rdous	ON	نوع من ظلة، أو أي	ِ تنوي المشاركة أي ت الماء، الهبوط بالم ، أو الطيران في وه وية تجارية عادية؟	لأشخاص المطلوب التأ سلحة، أو هل تمارس أو س الجوي، الغطس تحد ت أو الهوايات الخطرة على خطوط جر "نعم" الرجاء تعبئة الإس	في اي قوات مس السباقات، الغطس نوع من النشاطا جوية إلا كمسافر
7 (c) Translitintary during a	h	4L - 0	نعم	7		a: .	t til i sa su tate e	u
(a) Travel history during to If 'yes', give country(details in space provide	es), purpose a		ÝFC	NO	زيارة، المدة	.يد الدولة، سبب اا	مفر خلال ۱۲ شهراً الما جابة نعم الرجاء تحد رحلة في الجدول المب	إذا كانت الإ
لشخص المطلوب التأمين عليه Proposed Insured's Nar	·	الدولة ountry	المدينة City	App	تاريخ الس التقريبي proximate e of Travel	بب الزيارة Purpose	Leng	th No of
(b) Travel plans outside y within the next 12 more of the second of the	nths?), purpose and o	•	YES	k NO		أ القادمة؟	ا السفر الية خلال ۱۲ شهر "نعم" الرجاء تحديد الدو ل المبين أدناه.	إقامتك الح
شخص المطلوب التأمين عليه Proposed Insured's Na	,	الدولة Country	المدينة City	Ap	تاريخ السف التقريبي proximate te of Travel	ب الزيارة Purpos	I Lend	باسته No. of

12. Health Details

١٢ . التصريحات الطبية

(to be completed by all Proposed Insured/s if any rider is selected) Please provide complete and correct answers irrespective of how important they might appear. If a question is answered 'yes', please provide complete details below.

. المتطريحات الطبيعة المسلم المطلوب التأمين عليهم المذكورين في هذا الطلب، الرجاء إعطاء إجابات كاملة و دقيقة بغض النظر عن أهمية السؤال) إذا كانت الإجابة "نعم" الرجاء تعبئة المعلومات الواردة أدناه*

هل لديك طبيب شخصى أو طبيب العائلة؟ إذا كانت الإجابة «نعم» الرجاء تعبئة المعلومات الواردة أدناه: نعم Yes (a) Do you have any personal or family doctor? If 'yes', please state details on the table below: No العنوان/الهاتف Address / Phone No. تاريخ اخر استشارة اسم الطبيب سبب الإستشارة التشخيص ماذا كانت نصيحته Doctor's Name Reason / Symptoms Date Last seen Any diagnosis Advice given الشخص المطلوب التأمين عليه **Proposed Insured** المالك Owner الشخص المطلوب التأمين عليه کغ الطول الوزن باوند Weight (b) Proposed Insured Height ft. in. cm. lbs. or kg. or کغ المالك الطول أو الوزن أو قدم إنش باوند Owner Height ft. cm. Weight lbs. kg.

تفاصيل عن الشخص المدخن (c) Smoker's details

		الشخص المطلوب التأمين عليه Proposed Insured	المالك Owner
هل تستخدم أو تدخن أي نوع من التبغ ، السجائر ، السيجار، الشيشة ، السجائر الإلكترونية ، و أو مضغ التبغ؟	نعم Yes		
Do you use or smoke any type of tobacco, cigarettes, pipe, shisha, e-cigarettes, vape, or chew tobacco?	No		
إذا كانت الإجابة نعم، أذكر	النوع Type		
ול יצים ול איף ואס ול יצים ול איף ואס ול יצים ו	العدد في اليوم Quantity per day		
إذا كانت لا تدخن أي نوع من أنواع التبغ حالياً، هل سبق و دخنت أو كنت تدخن أي نوع من أنواع التبغ (السجائر، السيجار، الغليون، الشيشة أو بالمضغ)؟	نعم Yes		
If currently you are not using or smoking a tobacco product, have you ever smoked or used any type of tobacco (cigarettes, cigar, pipe, shisha, e-cigarettes, vape, chewing tobacco)?	الشياة ، السياة ، السياة ، السياة ، السياة ، السياة ، السياة ، السيال الهره ومن المساكل المرات الدي الهرم المرات الدي المرات الدي المرات الدي المرات الدي المرات ا		
إذا كانت الإجابة نعم، أذكر If "yes" to the above, indicate:			

		بة فحوص تشخيصية أو إجراء جراحة ولم يتم ذ e you had any medical or surgical tı/							لا No			
(d)		lergo any diagnostic tests, hospitali										
(e)		م تشخيصك أو تعالجت لأي من الأمراض الت e you ever had indication of, diagno/										
	a.	ر، أمراض القلب و الشرايين و الأوعية الدموية؟ Rheumatic fever, high blood pressure, m	اغية، ألم في الصد	الدم، لغط، جلطة دم	حمى الروماتيزم، ضغط	t, blood, or bloo	od vessels?					
	b.	السرطان، التقرحات الرخوة أو ورم؟ Any form of cancer, tumor, or cyst?										
	السكري، ارتفاع نسبة السكر في الدم أو أي خلل أو اضطراب يتعلق بالغدد؟ C. Diabetes, high blood sugar, thyroid disorder, or any endocrine disorder?											
	d.	، البنكرياس، المرارة، المعدة أو الجهاز الهضمي؟ Hepatitis or any other liver, pancreas, ga	مضاعفات في الكبد Ilbladder, stom	لكبد الوبائي أو أية ach, or intestinal	التهاب ا disorder?							
	e.	و أية اضطرابات في الجهاز البولي أو التناسلي؟ Any kidney, urinary, or reproductive disc										
	f.	الصرع، شلل، أو أية علة عصبية؟ Epilepsy, paralysis, or any other nervous	disorder?									
	g.	أي شكل من أشكال الاضطراب الدم أو مرض؟ Any form of blood disorder or disease?										
	h.	بة اضطرابات تتعلق بالجهاز التنفسي أو الرئوي؟ Asthma, Tuberculosis, Respiratory, or lui										
	i.	أمراض عقلية، أية اضطرابات نفسية أو اكتئاب؟ Mental or psychiatric illness including al		ession?								
	j.	طراف بما فيه فقدان الحواس أو عدم التوازن؟ Any disease or disorder of the muscles,										
	k.	الإدمان بأنواعه؟ Excessive consumption of alcohol, alcol	nolism, and drug	g abuse?								
	I.	مرض، خلل في النظر، النطق أو السمع؟ Any disorder of sight, speech, or hearing	g?									
	m.	أية أمراض وراثية أو خلقية؟ Any hereditary or congenital condition?										
	n.	ت مزمنة، علة أو أية إصابة لم يتم ذكرها أعلاه؟ Any chronic condition, infirmity, or injur		d above?								
	ن	ىراء فحص للإيدز ودل على وجوده، أو تشكو م	, منها، أو قمت بإج		يدز أو بمرض منقول جسدياً أو ، نقص الوزن، الإسهال، أو آفات							
(f)	hav	re you ever been treated for AIDS, Aut e any of these OR that you had tested ght loss, diarrhoea, or unusual skin les	positive for Al									
	دناه:	ت الإجابة «نعم» الرجاء تعبئة المعلومات الواردة أ	ة أعلاه؟ إذا كانن	الأمراض المذكور	ائلتك أو توفي نتيجة لأحد مر	ب أي من افراد عا	هل أصيب					
(g)		any member of your immediate familes, please state details on the table belo	-	l or died from ar	y of the conditions stated	above?						
		إسم المؤمن عليه Name of Insured	أفراد الأسرة Family Members	السن في حال على قيد الحياة Age if Living	الحالة الصحية State of Health	السن في وقت التشخيص Age of Diagnosis	الوفاة	مبب الوفا Cause of Death				
_												
									$\overline{}$			
									-			

*Details to any "Yes" answers to above questions, include name of Proposed Insured, dates, names of doctors, hospitals, reason for consultation, tests, results, diagnosis, treatments and current condition ∗تفاصيل أي إجابات بـ"نعم على الأسئلة السابقة بما فيها إسم الشخص المؤمن عليه والتواريخ وأسماء الأطباء والمستشفيات وسبب الإستشارة والإختبارات والنتائج والتشخيص والعلاج

سؤال رقم Question No.	الإسم Name	التاريخ Date	إسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors, hospitals	سبب الإستشارة Reason for consultation	نتيجة الإختبار Outcome	العمر عند التشخيص Age at time of diagnosis	العلاج Treatment	الوضع الحالي Current Condition

تعلیمات خاصة Special Request	
تظهيرات الشركة فقط Company Endorsement Only	

Declarations التصريحات

- (a) I agree that no right to borrow, surrender or assign or other privilege of ownership may be exercised by a minor.
- (b) I agree that there shall be no contract of insurance, unless a policy is issued and delivered on this application and full first contribution actually paid thereon, provided no change shall have occurred in the insurability of the Proposed Insured(s) since completion of the application. I understand that the effective date of cover shall be the policy issue date as shown in the Policy Specification Schedule. I agree to accept delivery of the duly issued policy through one of the following delivery modes:
 - 1 By Courier or registered mail to the correspondence address I opt for in my application form.
 - 2 By Authorized Representative to the correspondence address I opt for in my application form.

Delivery of the policy by any of the above methods and the full payment of my first contribution are construed as my acceptance of all the conditions including those stated in the Policy Specifications Schedule and any Endorsement(s) to said policy and supplementary contracts attached thereto, if and when it is issued by MetLife, as per my application

- (c) I understand that acceptance of any policy issued on this application shall be a ratification of any correction or changes to this application which MetLife may make in the section entitled "Company Endorsement Only".
- (d) I understand that no agent or medical examiner or other person except an authorized officer of MetLife is permitted to make or discharge contracts or waive or change any of the conditions or provisions of any Application, Policy or Receipt, or to accept or pass upon insurability; no change shall be valid until approved by an authorized officer from MetLife and unless such approval be endorsed hereon and attached hereto.
- (e) I understand that any communication or information disclosed to any agent or medical examiner is not approved by MetLife unless such information is formally stated in either this application or in any medical examination submitted.

- (أ) أوافق أنه لا يجوز لأي قاصر ممارسة حق الإقتراض أو التنازل أو تحويل الملكية أو ممارسة غير ذلك من الإمتيازات التي تخولها الملكية.
- (ب) أصرح على عدم إبرام عقد تأميني إلا بعد إصدار وثيقة التأمين وتسليمها بناءً على هذا الطلب والسداد الفعلي للمساهمة الأولى فيها بالكامل، شريطة عدم حدوث أي تغيير في أهلية المؤمن عليه المقترحين) للتأمين عن وقت ملء الطلب. إنني أتفهم جيدًا أن تاريخ سريان التغطية التأمينية هو نفسه تاريخ إصدار الوثيقة الموضح في جدول مواصفات الوثيقة. أوافق على قبول تسليم الوثيقة المصدرة أصولاً بإحدى وسائل التسليم الاثية:
- ١- عن طريق أحد مندوبي التوصيل أو بالبريد المسجل إلى عنوان المراسلات الموضح في نموذج طلب التأمين.
 - ٢ـ من خلال ممثل مفوض إلى عنوان المراسلات الموضح في

تسليم الوثيقة بأي من الطرق المذكورة أعلاه وسداد المساهمة الأولى الخاصة بي بالكامل يعتبر قبولاً لكافة الشروط بما فيها تلك الواردة في ملحق مواصفات الوثيقة أو أي ملحق (ملاحق) آخر للوثيقة المذكورة والعقود المكملة المرفقة بها، إذا قامت متلايف بإصدارها ومتى قامت بهذا الإصدار وفقًا للطلب المقدم من قبلي. نموذج طلب التأمين.

- (ج) أتفهم أن قبول أي وثيقة مصدرة بموجب هذا الطلب تعتبر مصادقة على ما جاء بها من تصحيحات أو تعديلات قامت متلايف بإجرائها في القسم المعنون بـ) اعتماد الشركة فقط.
- (د) أتفهم أنه لا يجوز لأي وكيل أو طبيب شرعي أو أي شخص آخر بخلاف المسؤول المخول من الشركة إبرام عقود أو التنازل عنها أو التنازل عن أي من الشروط والأحكام الواردة في أي استمارة تقديم أو وثيقة أو إيصال أو تغيير أي منها أو الإقرار بالأهلية للتأمين أو البت فيها لن يتم إعتماد أي تغيير إلا بعد موافقة المسؤول المخول من متلايف وتم تظهير الموافقة هنا أو تم ارفاقها.
- (ه) أتفهم أن هذا الإخطار أو الإبلاغ الخاص بأي وكيل أو طبيب شرعي ليس إخطارًا
 أو إبلاغًا من الشركة ما لم يكن مذكورًا في أي من هذا الطلب أو في أي تقرير
 فحص طبي.

- (f) A Policy issued with coverage terms and / or policy rates different from the coverage terms and / or policy rates requested in my application, shall be suspended until MetLife's receipt of my written approval of the new coverage terms and / or policy rates offered by MetLife.
- (g) I hereby acknowledge that MetLife may be required by applicable laws to withhold income tax on my behalf and / or behalf of my Beneficiary(ies) in relation to any returns realized on any of the underlying investments of the selected Investment Subaccount(s) and / or in relation to any payments due to me and / or to my Beneficiary(ies) under the Policy.
- (h) I understand that all contributions to the plan are subject to any applicable anti-money laundering rules and regulations that may be in place.
- (i) I hereby declare that all statements and answers in this application together with those in any required medical examination, questionnaire or amendments are full, complete and true and bind all parties in interest under the policy herein applied for.
- I understand that incorrect statements or answers, or failure to disclose any material fact, may invalidate the contract.
- (k) I hereby exonerate any Physician and / or Hospital and / or Clinic and / Insurance Company and / or other Organization that has any records or knowledge of me and / or my family members proposed for insurance (if any) from professional secrecy and hereby authorize such person(s) and / or entity to give to MetLife any and all information about me and / or my family members proposed for insurance and copy of records with reference to health and / or medical history and / or any hospitalization, medical advice, diagnosis, treatment, disease and / or ailment. I also authorize MetLife to obtain and share, from any source it deems appropriate, information concerning my financial and / or professional and / or personal status, as well as information related to my driving history. A photocopy of this authorization shall be valid as the original.
- (I) Data Transfer: I hereby provide MetLife unambiguous consent, to process, share, and transfer my personal data to any recipient whether inside or outside the country, including but not limited to the Company Headquarters in the USA, its branches, affiliates, Reinsurers, business partners, professional advisers, Insurance Brokers and/or service providers where the transfer or share, of such personal data is necessary for: (i) the performance of this Policy; (ii) assisting the Company in the development of its business and products; (iii) improving the Company's customers experience; (iv) for the compliance with the applicable laws and regulations; or (v) for the compliance with other law enforcement agencies for international sanctions and other regulations applicable to the Company.
 - *Personal Data means all information relating to me (whether marked "personal" or not) disclosed to MetLife by whatever means either directly or indirectly which concerns, including but not limited to, my medical conditions, treatments, prescriptions, business, operations, contact details, account balances/activities or any transactions undertaken with MetLife.
- (m) I understand that Coverage and / or Payment under the insurance contract will NOT be made if: (i) the policyholder, insured, or person entitled to receive such payment is residing in a sanctioned country; or (ii) the policyholder, the insured or person entitled to receive such payment is listed on the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) list, the OFAC Sectorial Sanctions Identifications list or any international or local sanctions list; or (iii) the payment is claimed for services received in any sanctioned country.

I also understand that the Company shall not be liable to pay any claim or provide any coverage or Benefit to the extent that the provision of such coverage or Benefit would expose the Company to any sanction under any applicable laws.

- (و) في حالة إصدار وثيقة ذات شروط تغطية و/أو معدلات وثيقة مختلفة عن شروط التغطية و/أو معدلات الوثيقة الواردة في الطلب المقدم من قبلي، فإنه يتم تعليق هذه الوثيقة إلى أن تتلقى متلايف موافقتي الخطية على شروط التغطية و/أو أسعار الوثيقة الجديدة التي تعرضها متلايف.
- (ز) أقر هنا بأن متلايف قد تكون ملزمة بموجب القوانين المطبقة بالقيام بإقتطاع ضريبة الدخل و ذلك بالنيابة عني و/أو بالنيابة عن المستفيد/المستفيدين و الناتجة عن الأرباح المحققة على الإستثمارات التابعة لإستراتيجيات الإستثمار المختارة. و أيضاً إقتطاع ضريبة الدخل على أية دفعات متوجهة لمالك الوثيقة و/أو لأي من المستفيد/المستفيدين بموجب هذه المثبقة
 - (ح) أَتفهَّم أن جميع المساهمات و الأقساط خاضعة للقوانين و الأنظمة المتعلقة بغسيل الأموال.
- (ط) أقر بأن جميع التصريحات والاجوبة الواردة في هذا الطلب وتلك المطلوبة في أي فحص
 طبي أو أي استبيانات أو تعديلات هي كاملة وحقيقية وتقيد جميع الفرقاء المعنيين في
 الوثيقة هنا والمقدم هذا الطلب لاجلهم.
- (ي) أتفهم أن أي اجابة أو إفادة غير صحيحة أو التكتم عن إعطاء معلومات هامة قد تؤدي إلى إبطال وإلغاءالوثيقة.
- (ك) بموجب هذا الطلب فإنني أعفي كل طبيب و/أو مستشفى و/أو عيادة و/أو شركة تأمين و/أو مؤسسة أخرى لديها سجلات أو معلومات عني و/أو عن أفراد عائلتي المقدم الطلب بشأنهم (إن وجد) من موجب السرية المهنية وأجيز لهؤلاء الاشخاص و/أو الهيئات إعطاء متلايف جميع المعلومات وصور عن السجلات المتعلقة بي و/أو بأفراد عائلتي المقدم طلب تأمين عنهم العائدة للصحة و/أو التاريخ الطبي و/أو إقامة فى المستشفى و/أو استشارة طبية, تشخيص, علاج, مرض و/أو علة. كما وأنني أفوض متلايف بالحصول من أي مصدر تراه مناسبا على أية معلومات تتعلق بوضعي المالي و/أو المهني و/أو الشخصي وتبادل هذه المعلومات، بالإضافة الى اية معلومات متعلقة بأية سوابق في قيادتي للسيارات. وتكون أي صورة ضوئية من هذا التفويض صالحة كنسخة طبق الأصل.
- (ل) تحويل البيانات: أنا أمنح متلايف موافقة صريحة لتحويل و مشاركة بياناتي الشخصية الى أي متلق سواء كان داخل أم خارج الدولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر شركتنا في الولايات المتحدة الأمريكية، فروعنا، شركاتنا الشقيقة، شركات إعادة التأمين، شركائنا في الأعمال، المستشارين، وسطاء التأمين و مزودي الخدمات التي يكون من الضروري فيها نقل أو مشاركة هذه البيانات الشخصية اللازمة (۱) تنفيذ التزاماتنا بموجب وثيقة التأمين، (ب) مساعدتنا في تطوير منتجاتنا وأعمالنا، (ج) تحسين تجربة العملاء لدينا، (د) الإلتزام بالقوانين والأنظمة المطبقة (هـ) للإلتزام بتنفيذ القوانين الأخرى لدى جهات تنفيذ القانون ذات الصلة بالعقوبات الدولية والأنظمة الأخرى المطبقة بالنسبة لنا.
- * البيانات الشخصية تعني جميع المعلومات المتعلقة بي (سواء كانت "شخصية" أم لا) والتي قمت باعطائها لمتلايف بأي وسيلة سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة والتي تتضمن،ولا تقتصر على، حالاتي الطبية، والعلاجات والوصفات الطبية، والأعمال التجارية، والعمليات، تفاصيل الإتصال و أرصدة الحسابات / الأنشطة أو أي معاملات تتم مع متلايف.
- (م) أقر وأتفهم بأنه لن يتم توفير التغطية التأمينية ولن يتم سداد دفعات بموجب عقد التأمين في حال: (١) كان صاحب الوثيقة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مقيماً في دولة مفروض عليه عقوبات، (٢) كان صاحب الوثيقة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مدرجاً إسمه على قائمة المنظمات أو الأشخاص المحظور التعامل معهم تجارياً الخاصة بمكتب الرقابة على الأصول الأجنبية أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى، (٣) كانت المطالبة لسداد قيمة أي خدمات متلقاة في أي دولة خاضعة للعقوبات.

كما أقر وأتفهم بأن الشركة لن تتحمل أي مسؤولية عن دفع قيمة أي مطالبة أو توفير أي تغطية أو منفعة في حال أن دفع هذه المطالبة أو توفير هذه التغطية أو المنفعة يُعرِّض الشركة لأي عقوبة بموجب أي قوانين نافذة.

(n) I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices via short message service "SMS" and I accept receiving SMS and understand that MetLife makes no warranty that the SMS will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any SMS error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving SMS (ن) أوافق على أن ترسل لي متلايف الإخطارات والإشعارات عن طريق خدمة الرسائل القصيرة على الهاتف الخلوي، كما و أوافق على أن أتلقى هذه الرسائل القصيرة وأن متلايف لا تقدم أي ضمان بأن الرسائل القصيرة سيتم إرسالها دون انقطاع أو أنها ستكون خالية من الأخطاء وأن أي خطأ أو انقطاع لا يعتبر على الإطلاق سبباً لإنشاء أية مسؤولية على متلايف. وأتعهد بأنني لن أباشر بإقامة أي دعوى أو مطالبة ضد متلايف من جراء أي خطأ أو انقطاع للرسائل القصيرة لأي سبب من الأسباب من جراء استقبال/عدم استقبال الرسائل القصيرة.

U.S.A. Internal Revenue Service (IRS) declaration:

التصريحات الخاصة بمصلحة الضرائب الأمريكية:

In applying for insurance coverage as indicated in this application, and in signing this application, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Applicant, and any designated Beneficiary(ies):

لدى تقديم طلب الحصول على التأمين المبين في هذا النموذج ، و عند التوقيع على هذا الطلب فإن مقدم/مقدمون الطلب يشهد/يشهدون بأن المؤمن عليه، مقدم الطلب و المستفيدين:

ويوافق مقدم الطلب على إبلاغ الشركة/البنك الخاص بهم خلال ٣٠ يوماً من تاريخ معرفته

(select the answer that applies)

(حدد الإجابة التي تنطبق)

Are Are Not

من حاملي الجنسية الأمريكية وذلك لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية في الولايات المتحدة الأمريكية $^{(0/0)}$ United States persons for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes

The Applicant(s) agree(s) to inform the Companywithin thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change if the Applicant(s) or any designated Beneficiary become(s) a U.S. person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) the policy to such a U.S. person.

بحصول أي تغيير في حال أصبح مقدم الطلب و/أو أي من المستفيدين المعينين شخصاً أمريكياً خاضعاً لضريبة الدخل الفيدرالية في الولايات المتحدة الأمريكية أو في حال تحويل مقدم الطلب هذه الوثيقة لشخص أمريكي خاضع لضريبة الدخل الفيدرالية في الولايات المتحدة الأمريكية.

Please note that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.

تجدر الإشارة بأن أي إفادة غير صحيحة أو بيان خاطئ لشخص أمريكي الجنسية حول وضعه الضريبى يمكن أن يؤدى إلى عقوبات بموجب القوانين الأمريكية.

If you are a United States person, fill in the details below:

إذا كنت من حاملي الجنسية الأمريكية، املئ التفاصيل ادناه:

رقم شهادة الضريبة الأمريكية الخاصة بمقدم الطلب و المؤمن عليه U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured: رقم شهادة الضريبة الأمريكية الخاصة بالمستفيد/المستفيدين U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):

payments made to you at the rate of up to 30%.

 This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to

the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income

- For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, and trust which is controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.
- ١. لإعتبارات خاصة بضريبة الدخل في الولايات المتحدة الأمريكية، تلزم دائرة الضرائب الأمريكية الشركة بإبلاغها عن أي مدخول يتم دفعه إلى أشخاص خاضعين لضريبة الدخل الفيدرالية للولايات المتحدة الأميركية. يرجى الملاحظة بأنه في حال كنت شخصاً أمريكياً، لإعتبارات ضريبة الدخل المشار إليها أعلاه ولم تقم بإعطاء الشركة رقم شهادة الضريبة، فإن دائرة الضرائب الأمريكية تلزم الشركة بإحتساب و الاقتطاع بضريبة دخل بمعدل قد يصل إلى ٣٠٪ من المبالغ المدفوعة لك.
 - ب. يعتبر شخصاً أمريكياً أي شخص يحمل جنسية أمريكية أو مقيم في الولايات المتحدة الأمريكية، أي
 شركة أمريكية وأي صندوق إنتمائي يديره شخص أمريكي أو أكثر ويكون خاضعاً لإشراف ومراقبة
 المحاكم الأمريكية

تصريح البريد الإلكتروني: تصريح البريد الإلكتروني:

By providing your E-mail address and signing this application you agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ["Documents"] via electronic mail ["E-mail"]. Please be aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is your responsibility to ensure that the E-mail address you have provided us in this application is correct at all times, and that it is your responsibility to inform MetLife immediately should your E-mail address change or should you cease to receive the Documents. You agree that all information & Documents sent to or received from your E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from you or sent to you personally.

MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to your E-mail service.

If you would like to change your E-mail address with MetLife, or if you would like a paper copy of the Documents, or if you believe that you have not received your Documents, please notify us immediately.

من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك و توقيع هذا الطلب , فإنك توافق على استلام وثيقة التأمين، شهادة التأمين و/أو أي مستندات أخرى وأن تقوم بإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بوثيقة التأمين إلى متلايف («المستندات») عن طريق البريد الإلكتروني («البريد الإلكتروني»). يرجى العلم بأنه لدى اختيارك لاستلام أو إرسال المستندات من خلال البريد الإلكتروني، فأنت مسؤول عن إبقاء عنوان بريدك الإلكتروني الذي قدمته لنا في هذا الطلب صحيحاً في جميع الأوقات، كما تكون مسؤول دائماً بإبلاغ متلايف فوراً عند تغيير البريد الإلكتروني أو توقفك عن استلام المستندات. أنت توافق بأن جميع المعلومات والمستندات المرسلة أو المستلمة من خلال بريدك الإلكتروني الذي قدمته لنا في هذا الطلب سوف يتم اعتبارها صحيحة وصادرة عنك أو مستلمة من قبلك شخصياً.

متلايف ليست مسؤولة عن عدم استلامك للبريد الإلكتروني لأسباب عدم صلاحية العنوان أو أية أخطاء مرتبطة بالبريد الإلكترونى الخاص بك.

إذا كنت ترغب في تغيير عنوان بريدك الإلكتروني لدى متلايف، أو إذا كنت ترغب في الحصول على نسخة من المستندات، أو إذا كنت تعتقد أنك لم تستلم المستندات الخاصة بك، يرجى إعلامنا فورا". By signing this application, you understand and agree that if you wish to discontinue receiving Documents electronically it is your obligation to revoke this Authorization by another written document. By signing this application also, you declare that you have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/about/privacy and you will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by MetLife. You understand that although MetLife take every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of your information. You consent to provide your E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications.

من خلال توقيعك لهذا الطلب، فأنت تقر وتوافق على أنه في حال رغبتك في التوقف عن استلام المستندات إلكترونيا، فإنه من واجبك تقديم مستند خطي يفيد برغبتك بإلغاء هذا التفويض .أيضا، من خلال توقيعك لهذا الطلب، فإنك تقر باطلاعك على و فهمك لسياسة الخصوصية و شروط الاستخدام الخاصة بمتلايف و المتوفرة على الموقع الإلكتروني www.metlife.com/about/privacy وأنك ستقوم بمراجعة شروط الاستخدام أو بيان الخصوصية الخاص بمقدمي الخدمات الذين تقوم متلايف بالتعامل معهم. أنت تدرك أيضا بأنه على الرغم من أن متلايف تقوم باتخاذ كافة الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، إلا أن متلايف لا يمكن أن تضمن سلامة المعلومات الخاصة بك. بموجب هذا الطلب فإنك توافق على تقديم عنوان بريدك الإلكتروني ليتم تضمينه في قائمة البريد الإلكتروني الخاصة بمتلايف وتقرّ بقبولك للمخاطر المرافقة للتواصل عبر البريد الإلكتروني.

Disclaimer

Terms & Conditions apply. This insurance policy is underwritten by MetLife and the insurance coverage that this policy provides shall be at all times subject to the terms and conditions of the policy contract issued by MetLife. The Distribution Partner shall not be responsible for MetLife's actions or decisions under the policy contract nor shall the distribution partner be liable regarding payment of claims or services under the policy contract issued by MetLife

"It is acknowledged and understood that this Policy is sold under the laws of the Country of Issue. The Policyholder should consult his / her own professional advisor(s) as to the legal or any other requirements or restrictions relating to the life coverage and investment plans obtained under the Policy and their tax consequences pursuant to the laws of any jurisdiction to which the Policyholder would be or might become subject during the term of the Policy."

Important: Before signing this declaration please check that the answers given in this application are complete and correct. An incorrect or incomplete answer may invalidate the policy.

"No Representative has the authority to modify the terms as written in the application form, or to overwrite the requirements of the Company."

VAT: Starting 1st January 2018, MetLife will charge VAT on all policies which are subject to valued-added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal Law No. (8) of 2017 on VAT.

- * Special Conditions: "Unless we receive from you a written statement to the contrary, the following rules shall apply:
- 1) In case you designate more than one beneficiary: (a) if you did not specify the percentage of the insurance proceeds to be paid for each beneficiary, we will distribute the insurance proceeds equally among the beneficiaries; (b) if one or more beneficiary(ies) dies before the life insured, the designation of that beneficiary(ies) shall terminate immediately and we will distribute his/her/their share(s) equally among the other beneficiary(ies) unless we receive written instructions from you otherwise;
- In case you designate only one beneficiary, and this beneficiary dies before the insured, we will pay the insurance proceeds to the insured's estate.
- 3) In case you did not designate any beneficiary, we will pay the insurance proceeds to the insured's estate. The right to appoint/ revoke/change the beneficiary(ies) is reserved to the applicant/ policyholder (as the case may be)."

إبراء المسؤولية:

تطبق الشروط والأحكام. إن وثيقة التأمين هذه تم إعدادها من قبل متلايف وتخضع التغطية التأمينية التي توفرها هذه الوثيقة في جميع الأوقات للشروط والأحكام الواردة في عقد الوثيقة الصادر عن متلايف. يتحمل حامل الوثيقة مخاطر الإستثمار فيها ولا يكون مبلغ الإستثمار الأساسي أو عوائده مضموناً (باستثناء الجزء المضمون من الإستثمار). البنك غير مسؤول عن الإجراءات التي تقوم بها متلايف أو القرارات التي تتخذها بموجب عقد الوثيقة، كما أن البنك غير مسؤول عن سداد أية مطالبات أو خدمات بموجب عقد الوثيقة الصادر عن متلايف.

"من المتفق عليه والمفهوم أن هذه الوثيقة مباعة وفقاً لقوانين دولة الإصدار. يتعين على صاحب الوثيقة مشاورة الاستشاري المهني الخاص به/بها فيما يتعلق بالمتطلبات القانونية أو غيرها من المتطلبات أو المحاذير المتعلقة بالتغطية التأمينية على الحياة وخطط الإستثمار التي يتم الحصول عليها بموجب الوثيقة وأي تبعات ضريبية لها بموجب القوانين السارية في دولة الإختصاص الذي يتبع لها حامل الوثيقة أو قد يتبع لها أثناء فترة سريان الوثيقة."

ملحوظة مهمة: قبل التوقيع على هذا الإقرار، يرجى التأكد من أن الإجابات الواردة في هذه الإستمارة مكتملة وصحيحة. إن الإجابات غير المكتملة وغير الصحيحة قد تبطل صلاحية هذه الوثيقة.

لا يملك أي ممثل عن البنك الحق بتعديل الشروط المحددة في طلب التأمين أو إلغاء أي من البيانات المطلوبة من قبل الشركة.

ضريبة القيمة المضافة: ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٨ ، ستضيف متلايف ضريبة القيمة المضافة على جميع الوثائق التي تخضع لضريبة القيمة المضافة وفقا لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ٢٠١٧ فى شأن ضريبة القيمة المضافة و تعديلاته

- * شروط خاصة: مالم نستلم منك توجيهات مغايرة، فإننا سنقوم بتطبيق القواعد التالية:
- ا) في حال تعيينك لأكثر من مستفيد واحد: أ- إذا لم تقم بتحديد حصة كل مستفيد في مبلغ التأمين، سنقوم بتقسيم مبلغ التأمين إلى حصص متساوية يتم توزيعها بالتساوي بين جميع المستفيدين الذين حددتهم. (ب) في حال وفاة مستفيد واحد أو أكثر قبل وفاة الشخص الذي تم التأمين على حياته، فإنه يسقط حق ذلك المستفيد/المستفيدين المتوفى في مبلغ التأمين ويتم توزيع حصته/حصصهم على باقي المستفيدين بالتساوي، مالم نستلم توجيهات خطية منك بخلاف ذلك.
 - ٢) في حال تعيينك لمستفيد واحد ووفاة هذا الأخير قبل وفاة الشخص الذي تم التأمين
 على حياته، سنقوم بدفع مبلغ التأمين الى تركة المؤمن عليه.
- ٣) في حال عدم تعيينك لأي مستفيد سيتم دفع مبلغ التأمين الى تركة المؤمن عليه.
 إن الحق في تعيين، فسخ أو تغيير المستفيد/المستفيدين يكون محصور فقط في مقدم الطلب مقدم الطلب/حامل وثيقة التأمين (بحسب ما ينطبق).

Signatures					توافيع	JI
الشخص المطلوب التأمين عليه Name of Proposed Insu	red	خط یدہ / یدھا Full Name in his / ho		X	التوقيع Signature	
سم المالك (إذا كان غير الشخص المطلوب التأمين عليه) Name of Owner (if othe than Proposed Insured)		خط یدہ / یدھا Full Name in his / ho		X	التوقيع Signature	
وقعت في Signed at	دولة Place	مدینة / بلد City/Country		وم في on this da		Υ
Witness / Representat	ive				يد / ممثل البنك	الشاه
I certify that the inform Owner is true and comp		by the Proposed Insured(ed on this application.	ه / المالك	ل الشخص المطلوب التأمين عليا هذا الطلب	بأن المعلومات المقدمة من قبا حة وكاملة ومسجلة بعناية في	
اسم الشاهد Name of Consultant				YYY	التوقيع Signature	
اسم البنك Name of IFA						

metlife.ae

MetLife, Inc. (NYSE: MET), through its subsidiaries and affiliates ("MetLife"), is one of the world's leading financial services companies, providing insurance, annuities, employee benefits and asset management to help its individual and institutional customers navigate their changing world.

Founded in 1868, MetLife has operations in more than 40 countries and holds leading market positions in the United States, Japan, Latin America, Asia, Europe and the Middle East. For more information, visit www.metlife.com.

MetLife is a pioneer of life insurance with a presence of nearly 65 years in the Gulf. Through its branches, MetLife offers life, accident and health insurance along with retirement and savings products to individuals and corporations.

For more information, visit www.metlife-gulf.com.

شركة متلايف إنك (رمزها MET في بورصة نيويورك) من خلال فروعها والشركات التابعة لها ("متلايف")، هي شركة رائدة عالميا في مجال التأمين على الحياة ودفعات الراتب السنوي والتأمين الجماعي للموظفين وإدارة الأصول، و تساعد عملائها من الأفراد والشركات على المضي في دروب حياتهم المتغيرة.

تأسست متلايف في عام ١٨٦٨، ولها عمليات في أكثر من ٤٠ بلداً وتتبوأ متلايف مواقع ريادية في أسواق الولايات المتحدة و اليابان وأمريكا اللاتينية و آسيا وأوروبا والشرق الأوسط. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife.com

متلايف هي شركة رائدة في مجال التأمين على الحياة موجودة في منطقة الخليج منذ قرابة ٦٥ عاما. ومن خلال الفروع التابعة لها، تقدم شركة متلايف تأمين على الحياة، الحوادث وتأمين صحى، بالاضافة الى برامج وخدمات التقاعد والادخار للأفراد والشركات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة: www.metlife-gulf.com

